

**Pablo Kepegin**  
**Jesús**gin-kwenamalad-  
 Tesalónicagin-pukmaladga **Karta**  
**Palmijad**  
**1 Tesalonicenses**

Imi teun Tesalónica neg-kwebur-tummadga chii, tenal ul-naigumalad-nuegan nikabal. Al tulemal-pukmalad ichejul immalmal paknanimal, uknanimal.

Imi Pablo kepe Tesalónicaje nonigu, tulemal-ichejul Jesús-abingasmal (Hechos 17.) Tenal Judiomal-istar-Pab-Jesús-igal-takmalad Pablo-kabi-kualmal. Al Pablo neg-kwebur-Bereaaje wakiszhun. Tegin Berea-akar Pablo kep ukin Atenas-neg-kweburzhe nadzhun (Hechos 17.) Tenal Pablo Atenasgin wisgusgu tulemal sapejul kwenadgan-Tesalónicaginmalad-imadimal, Timoteo-palmis Pab-igalgin kwenadgan-okannogal. Tegin Timoteo kannan Pabloje nonibalgu, Pabloja chognoni kwenadgan-Tesalónicagin-pukmalad Pab-Jesús-kwen-igeszhulmal tenal tulemal sapejul e-imasman. Al Pab-Purpa-Nuedbal Pablo Tesalónicaje iti-karta palmiszhun kwenadgan-pukmalad-okannogal Jesúsbal pul-kantik naigugal. Tegin kwenadgan-pukib-itononikidbal Pablo kwenadganga chogzhajun, Jesús-iti-napche-kannan-tanikoedgin, kwenadgan-purkwismalad ampa kwenadgan-tulamaladbak mes Pab-Jesús-abingumalo Jesúsbak mes megnegal. Pitomalgu.

<sup>1</sup> Imi antin-Pablo, Silvano, tegin Timoteo, annal-walapágwad pemal Tesalónicagin Pab Tummadbal tegin Pab-Jesucristobal-nanimaladga, karta wis palmijimal.

Imi Pab Tummad pemalga immal-nuegan imakelen, nabirin, tegin ulubgin akalzhul-itogal pemal-imakelen, nabirbalin.

*Pablo Jesús*gin-kwenamamad-Tesalónicagin-pukmaladga *Pabga tog-nuedi chogzhad*

<sup>2</sup> Imi annal pemalga pane-pane Pabga tog-nuedi chogalda, tegin annal pemalga Pabzhe kolldamalbal.

<sup>3</sup> Al annal Pab-Tummad-wagin ampa pemal-ebinzhealdamalbal, pemal Pab-penzhulidgin nued arpasmal, tegin pemal Pab-pilaledgin pe tulemal-nued-pentasmalbal, tegin pemal Pab-Jesús-abintajimal Jesucristo e-kannalegedbal pemal-pentagal. Al pe abin-purtinanimal nuekwa Pab-Jesúsbal naigugal.

<sup>4</sup> Jesúsgin-kwenamamad, Pab-pemal-pilalmalad, imi annal wismaldo, Pab pemal-chus.

<sup>5</sup> ¿Ibige nabir an wiis Pab pemal-chus? Imi an pemalzhe arpigusgu Pab-kaka-nuegangin chunmagal, an pemalzhe pinche arpijul, tenal pemal nued wismal antin Pab-Purpa-Nued-kannalegedbal, ib-chunchunnadgin an napírragwadgin, pemalga chunmas.

Tenal pemal nued wismaldo, annal pemal-abalgin nued nanedi-kusmal pemalga ib-nuedga kugal, annalga tukin ib-nuedga kugal-chul.

<sup>6</sup> Tenal pemal annal-taedbal tegin Pab-Jesús-taedbal pe nanebi-kualmal. Tenal pemal peyedzhe

wilesmalad-abalgin, Pab Purpa Nuedbal yabli weligwal Pab-kaka-nuegan abingasmal.

<sup>7</sup> Al pemal pel-kwapa Provincia-Macedoniagin tegin Provincia-Acayagin Jesúsgin-penzhulmalad-pukmaladga chagla-chis Pab-Jesúsbak nanegal.

<sup>8</sup> Tenal Pab-kaka-nuegan pemalbal Provincia-Macedoniagin tegin Provincia-Acayaginbi mim-ileszhul, tenal Pab-kakapurwa ampa ukin pel-kwapa mimiles, pemal Pab-Jesúsgin kwen penzhulmal.

Al anmal immal-pal-choged kwen nikchul tulemalga choggal, pemal Pabgin kwen penzhulmal.

<sup>9</sup> Tenal tulemal anmalga pul-kigma chogaldamal, pemalde yer anmal-chogzhad abingasmal. Tegin tulemal anmalga chogaldamalbal, pemal-Tesalónica-tolgende Pab-Tummadyob-chowal-mimmi-taktiid igesmal Pab-Tummad-chunchunnad-tuladgin penzhulmalgal, tegin pemal Pab-peigujiidyob immal imagalbal.

<sup>10</sup> Tegin tulemal pemalgin chogaldamalbal, pemalde Pab-Machi-Pab-neg-akar-tanikoed-abintajimal. Tenal Pab Tummad purkwaled-akar e-Machi-otulos. Wedin Jesús. Tenal Jesús Pab-Tummad-peyedzhe-tulemal-oturdalegoed-akar, anmal-abonoged.

*Pablo Tesalónicagin Pabga arpajad*

## 2

<sup>1</sup> Jesúsgin-kwenamamad, ¿imi pemal ampa wismalzhułhí, anmal pemalzhe arpigu, an pinche pemalzhe arpijul? Tenal pemal Pab-Jesús-abingasmal.

<sup>2</sup> Imi pemal ampa wismalbaldo, an ampayo pemal-neg-kweburzhe needdu, tulemal-Filipos-neg-kweburginmalad tule-iskanayob anmal-takchamal, tegin tulemal peyedzhe anmal-ebiosmalbal.

Tegin anmal pemal-neg-kweburzhe nonimalgu, tulemal peyedzhe anmal-abin-imaked nikarbal. Tenal Pab anmal-pentajadbal, anmal pemalga yabli tobed-abalgin Pab-kaka-nuegangin chunmadi-kusmal.

<sup>3</sup> Tenal anmal pemal-taknonimal pemal Pab-Jesús-abingegal.

Tenal anmal-pemalga-chogzhad ib-chunchunnad, ib-kakanzhul. Tenal anmal pemalga istar pinzheedgin kwen chunmanon-ijulmal, tenal anmal pemal-yardagal kwen nonijulmalbal.

<sup>4</sup> Tenal Pab anmal-wilub takchamaldo anmal tule-nuegan. Al Pab anmalga igal-ukcha e-kaka-nuegan palchoggal.

Al anmal pemalzhe nonimalgu, anmal pemalga chunmanonimal, tulemal yer anmal-takegal-chul, tenal Pab Tummad yer anmal-takegal. Imi Pab anmal-nued-wismaldo, anmal naga ulubgin igi pinzhebukmal.

<sup>5</sup> Tenal pemal nued wismalbaldo, anmal pinche pemal-otummoszhul pemal-yardagal, tegin anmal pinche kakanzheedbal pemalgin kwen mani egwannonijulmalbal. Tenal Pabdin an-nued-wisdo, an-chogzhad ib-chunchunnad.

<sup>6</sup> Tenal anmal pemal-abalgin kudimal tule anmal-otummogal-chul, pemal pel chul, tegin tule-aknemalad pel chulbal.

<sup>7</sup> Tenal anmal-Jesús-nuggin-palmilegalmaladbal pemal anmal-akwed-wiluban. Imi anmal pemalbak pinnallé nanedi-kusmal, nangan aga-nuskan-akwediidyob.

<sup>8</sup> Imi anmal peyedzhe pemal-pilaledbal, anmal weligwaledgin Pab-kaka-nuegangin pemalga chunmanonimal, tenal anmal pemal-pilalgunonimaladbal anmal pemal-anal aga chan owiononimalbal.

<sup>9</sup> Jesúsgin-kwenamamad, ¿imi pemal ampa wis-malzhułhí, anmal pemalbak kudiun, Pab-kaka-nuegangin chunmagal anmal peyedzhe arpsmal, anmal mas wis kunkal? Tegin anmal ibgin-mutik arpsmal, pemalga melle arpaged-tummad onogal anmal-akwegal.

<sup>10</sup> Imi pemal anmal-takchamal, tegin Pab ampa anmal-takchamo, anmaldin pemal-Jesús-gin-penzhulmalad-abalgin Pab-peigujiidyob inniki nanedi-kusmal, tegin anmal chwilidik nanedi-kusmalbal. Tenal tulemal keg anmalgin chogmalal, anmal noaldimal.

<sup>11</sup> Tenal pemal wismaldo, anmal pemal-ilbal purpal pemal-akwismal, pabgan aga nuskan-takedyob.

<sup>12</sup> Tenal anmal pemal-okannosmal, tegin anmal wiles pemal-takchamalbal. Tegin anmal pemalgin wilesmalbal Pab-peigujiidyob nanegal. Tenal Pab pemalzhe kochamo e-neg-nugutakleged-takmaidgin meggalmo.

<sup>13</sup> Al anmal Pabga keg-chulgu tog-nuedi chogalda, pemal Pab-kakapurwatabingasmalgu, tule-yogasal-chunmakedyob

anmal-kaka kwen abingaszulmal, pemal Pab-chunmakedyob anmal-kaka abingasmal. Imi we kakadin chunchunnad Pab-Tummad-kakanapírragwad. Tenal Pab-kaka ampa pemal-Pab-penzhulmaladga ib-nuedga kunonimogo.

<sup>14</sup> Jesúsgin-kwenamalad, imi Judea-napkin e-tule-Judiomal chabzhul Jesúsgin-kwenamalad-imasmal. Tenal tule-Judea-napkin-Pab-Jesúsbal-nanimalad-kusmaladyob, pemalgin kusmalmo. Tenal pemal, pe-tulemalbal peyedzhe wilesmal, pe-tulemal chabzhul pemal-imasmal.

<sup>15</sup> Imi akpene Judiomal, Pab-kakapalchogmalad-mechamalad, tegin Pab-Jesús-mechamabalid, tegin Judiomal ampa anmal-onismalmogad, yer Pab-kwen-imaszhulmal. Tegin Judiomal pel-kwapa tulemalbak noalkudimalbal.

<sup>16</sup> Imi anmal Judiojulmaladga Pab-kaka-nuegangin chunmabi-kualdamalan, tenal Judiomal anmalgin yolegaldamal, Judiojulmaladde melle abonolegal. Tenal Judiomal péI immal akalosgu, Pabdin peyedzhe Judiomalga oturdaked-wilub nazhinonijun. Al Pab Tummad peyedzhe Judiomalgin urwenonijun.

*Pablo chogzhagujad ede kannan Jesúsgin-kwenamalad-taknao*

<sup>17</sup> Kwenamalad, imi tulemal pemal-akar kantikidgin anmal-onosmalgu, anmal ichejal pemalgin wis pankusmal. Tenal anmal yabli pemalgin pinzhedii-pesmal. Tenal anmal peyedzhe pemal-pilaled-ulgin, pel-kwapa igal-amijan, pemal-wis-taknegal.

<sup>18</sup> Tenal an-chunnad ilabigwagus alamasmogan, pemal-wis-taknegal. Tenal nia-Satanás anmalgin igal-kanonida pemalzhe negal.

<sup>19</sup> Tenal Jesús Pab-neg-akar nonikoedgin, anmal Pab-Jesús-assapin kwichidgin, ¿ibiga an welguo? ¿ibiga an yer itogo pe ebinzhe?

<sup>20</sup> Imi pemal Pab-Jesúsbak inniki tiid-ulgin an yer itogo. Tenal pemal Pab-Jesúsbak-inniki-tiidbal mag taklenonibalo anmal Pabga yer arpadi-kusmal.

### 3

<sup>1</sup> Tenal antin pemalbal pukib-itoged unnijulkusgu, anmal chogalmal: “Anmalga pul ib-nued, pemalzhe kwenad-Timoteo-palmio. Tenal anmalwalbogid Atenasgin peio.”

<sup>2</sup> Al anmal pemalzhe Timoteo-palmiszhun, pemal-wis-taknegal.

Imi we machi-Timoteo Pabga-arpaged, tegin tulemalga Pab-Jesucristo-kaka-nuegan-chogedbal. Tenal Timoteo pemalzhe arpi, pemal-oturdagal, pemal a-itoleged Pabbak walgwen nanegal, tegin pemal-okannogalbal.

<sup>3</sup> Imi Timoteo pemal-okannosmal tulemalchabzhul-pemal-imajadbal pe melle Pab-Jesúsgin-ibzheed lologumalgal. Imi pemal wismalmodo, anmal pedyzhe weob wileged-wilubmalmo.

<sup>4</sup> Imi anmal ampa pemalbak maiun, antin pemalga iktual chogzha, tulemal chabzhul pemal-imanoniko. Imi pemal nued takchamaldo, pemalga wileged kunoni.

<sup>5</sup> Al an pemalbal pukib-itoged unnijul-kusgu, annal pemalzhe Timoteo-palmismal, pemal-wis-taknegal, tegin an pemal-wisgumalgalbal pemal Pab-Jesúsbak igi timal-dewa.

Tenal antin kwakisdo, arpak nia-Satanás pemal-wilub-takchadgin, pemal Pab-Jesús-igealil. Imi pemal iskuedgin arkwatmalal, annal-Pabga-arpadiid ib-pinchegadga kunoniko.

*Timoteo Pabloga chognonikid, Jesúsgin-kwenamalad Pab-Jesúsbak yer timal*

<sup>6</sup> Imi Timoteo annalzhe akpirnonigu, annalga chognonido, pemalde Pab-Jesúsbak yer timal, tegin pemal aga emal-emal pilalmalbal. Tegin Timoteo annalga chognonibal, pemalde weligwal-itogedbal annal-ebinzhealdamal tegin pemal pule annal-takpi-kudimalmo. Imi annal ampamodo, pule pemal-takpi-kudimalmo.

<sup>7</sup> Kwenamalad, imi annal wilenanikid-abalgin, tegin tulemal chabzhul annal-imananikid-abalgin, annal wisgusmal, pemal-Tesalónicagin-pukmalad Pab-Jesúsgin yer ibzhemal. Al annal Pab-Jesúsgin kannalenonimalmo.

<sup>8</sup> Tegin pemal Pab-Jesúsbak yer kudiid-ulgin annal yer itononimalmo.

<sup>9</sup> Tenal annal Pab-assapin pemalgin yer-itomaladbal, annal unnigualedzhe Pabga tog-nuedi igi chogo pul-nabir-wichul.

<sup>10</sup> Imi annal mutik-ibgin peyedzhe Pabzhe wilenanimal, Pabde annalga igal-wis-ukegal, anchunnad pemal-taknegal, an Pab-Jesús-igalgin pel-lallé napi pemal-oturdagal.



11 Imi Pab-Tummad-anmal-pab, tegin Pab-Jesucristo, e-itolegedbal anmalga igal-ukelen, nabirin pemal-wis-taknegal.

12 Tegin Pab-Jesús pemalga pul-pule pilaled ukelen, nabirbalin; pemal aga muchub-muchub pilalgumalgal, tegin tule-pimalad-pilalgugalmo, anmal pemal-pilalmaladyobmo.

13 Tegin Pab-Jesucristo pe-niga okannogelen, nabirbalin. Tegin Pab-Jesús iti-napche tulemal-chwilimakaledbak kannan tanikil, pemal Pab-Tummad-assapin immal-kwen-akaloszhuolidyob pe-imakelen, nabirbalin.

*Pab pei anmal pilaledgin immal-akalojulidgin aga nanemal*

## 4

1 Nabirdo Jesús-gin-kwenamamad, imi anmal akpene pemal-oturdasmal nuekwa nanegal, Pab Tummad pemalbal yer itogal. Imi an pemalga chogzhadyob pemal pato nanedimal. Tegin anmal Pab-Jesús-nuggin pemalgin wilemal, pemal keg-chulgu, pul-pule anmal-chogzhadyob aga pe nanemalo.

2 Imi pemal nued wismaldo, anmal akpene Pab-Jesús-nuggin pemalga igi chogzha.

3 Tenal Pab Tummad peido pemal immal-kwen-akalojulidgin ampagumalo. Tenal machergan melle omegan-pimaladbak yosgu nanao; omegandemo melle machergan-pimaladbak yosgu nanemogo. Tegin machimal ampayo ome-nikueddu, melle punamalbak yosgu kudiguo; tegin punamaldemo ampayo

macheded-nikueddu, melle machimalbak yosgu kudigumogo.

<sup>4</sup> Tenal pemal-ilbal aga nuekwagwadgin omenikuenabmal,

<sup>5</sup> tenal tule-Pab-wichulmaladyob pe melle yosgu nanemalo.

<sup>6</sup> Tenal pe-aiyadbal pe melle kwenad-omegin-yosgu-naneedbal pe-kwenad-yardako, tegin pe melle kwenadgin walmabalo. Imi an pemalbak kudigusgu, an pemalga pellá chogzhado, Pab Tummad peyedzhe kwenad-omegin-yosgunanemalad-oturdako.

<sup>7</sup> Imi Pab Tummad anmal-amis ega ilagwen nanegal, immal-akaloedgin chul.

<sup>8</sup> Al meke-ibi-tule an-pega-chogzhad-igal kwen abingaszhulil, tulemalgin kwen noojul, tenal Pab-Tummad-anmalga-E-Purpa-Nued-palmialidgin noo.

<sup>9</sup> Tenal pemal Jesúsgin-kwenamalad-pilalmaladzhikdin, keg an pemalga kwena chogel. Imi Pabdin pemal-nued-oturdas aga muchubmuchub pilalgumalgal.

<sup>10</sup> Tenal pemal pato pel-kwapa Jesúsgin-kwenamalad-Provincia-Macedoniagin-pukmalad-pilalgusmal. Imi pemal ampa nuekwa nanedijulidyob, an kannan pemalga chogbal, pemal pul-pule Jesúsgin-kwenamalad-pilalgumalo.

<sup>11</sup> Tenal anmal pemalga chogzhadyob, pe alamanαιο, akalzhulidgin ampagumalgal, melle tulemalgin yolegal. Tenal pemal aga tukin arpagedwilubmal aga mas wis kunkal.

12 Imi pe yer arpanamal, tule-Pab-Jesús-gin-pengusmalad pemalgin atanonimalo, tegin pe tule-pid-napiguojulmal pe-pentagal.

*Pablo Pab-Jesús-kannan-tanikoedgin chunmajad*

13 Kwenamalad, imi annal peichulmal, pemal kwen wichulmal tule-Jesús-abingasmalad-patopurkwismalad igi kuo, tegin tule-Pab-negzhetogojulmaladyob pe melle twagdar peyedzhe pukib-itomalgal.

14 Imi annal penzhulmaldo, Jesús purkwis tegin Jesús kannan tullesbal. Al annal penzhulmalmodo Pab Tummad iti-napche Jesús-palmidanikil, Jesús-bak mes tule-Jesús-abingasmalad-patoun-purkwismalad-palminonimogo.

15 Tenal Pab-Jesús aga kakal chogzhadyob, annal pemalga chogmalmo: imi Jesús iti-napche kannan tanikil, tule-Jesús-abingasmalad-patoun-purkwismalad kepegin chan ogwalenonimalo. Tegin kep cholbal annal-pel-kwapa-Jesús-abingasmalad-ampa-tulamalad chan ogwalenonimalmogo.

16 Tegin Pab Tummad igal-ukchal, angel-sagla kep Jesús-nug pinoniko iti-napche taggal. Tegin angel kal-trompeta okochal, Pab-Jesús kep Pab-neg-akar aktedago. Tegin tule-Jesús-abingasmalad-patoun-purkwismalad inzhel kep kannan tullenonimalo.

17 Tegidgin annal-pel-kwapa-Jesús-abingasmalad-ampa-tulamalad kep aknakwidmalmogo, mogil-impabal, tule-kannan-tullesmaladbak Pab-Jesús-abingumalgal. Tegin annal ilagwen Pab-Jesús-bak megnemalzhunno.

18 Al pemal we igalgin aga muchub-muchub okannomalo, pe melle twagdar pukib-itomalgal.

*Anmal kuakwa kudiguenabmal Pab-Jesús tanikoedzhe*

## 5

<sup>1</sup> Kwenamalad, imi antin pemalga keg nuekwa chogel, ibi-ibegin Pab-Jesús iti-napche taniko.

<sup>2</sup> Imi pemal nued wismaldo, Pab-Jesús iti-napche kannan tanikoed pemal ampa kwen abintajul pemalzhe noniko, tule-immal-aturzhemalad arpak mutik pemalzhe nonikoedyob.

<sup>3</sup> Tenal tulemal chogalmalal: “Imi neg pel-kwapa akalzhul-itoleged, tule-urwemalad-pel-nikchul,” we tulega arpak neg-puled nononikil, ome kepe aga poni-itogalidyob kunoniko. Tenal te ibegin tulemal-pel-kwapa kwen wakinojulmal.

<sup>4</sup> Kwenamalad, imi pemal keg chogel: “Anmal Jesús-tanikoed kwen wichulmal.” Imi Pab-Jesús te ibegin tanikil, pemal arpak kwen kalegojulmal, tule-pemalgin-arpak-immal-aturzhedanikoedyob.

<sup>5</sup> Tenal pemal pel-kwapa neg-wiis timal, purkwal kwen tijulmal tule neg-ibgin irmadimaladyob; tule-iskana mutik irmadimaladyob-chul.

<sup>6</sup> Al tule-purkwal-kabmaladyob pe melle nanemalo, tenal pemal Pab-Jesús-tanikoedzhe pe kuakwa tio.

<sup>7</sup> Imi tule-purkwal-kabmalad mutik kabmal, tegin tule-mumurgumalad mutik mumurgumal.

<sup>8</sup> Tenal tule-neg-ibgin-nanemaladyob anmal nuekwá naneenabmal, tegin anmal kuakwa

kudiinabmalbal. Imi wag-chulub melle naklikugal twisgalgin aga ezha-mol nazhikedyob annal naneenabmal. Al annal Pab-Jesúsigin-penzhulidgin, tegin pilaledgin naneenabmal annal melle nia-saglaje naklikugal.

Tegin chulub-ezha-kurkin-chiedyob annal naneenabmalbal, Pab annal-abonojadgin pinzhedikugal, tegin annal melle tobgugalbal.

<sup>9</sup> Tenal Pab Tummad annal-nugzhas Pab-Jesucristobal abonolegal, sapejul annal-oturdagalzhul.

<sup>10</sup> Tenal Jesús annalga purkwis. Al Jesús-iti- napche-kannan-tanikoedgin annal meke tula-tio o annal meke purkwal-dewa, annal yabli Jesúsbak mes megnao.

<sup>11</sup> Al an pemalga chogmojundo, pemal aga muchub-muchub okannomalo Jesúsigin yer itogal, tegin Jesúsigin tunkugalbal, pemal imis aga kudi-maladyob.

### *Pablo Jesúsigin-kwenamalad-uanaijad*

<sup>12</sup> Kwenamalad, annal pemalzhe wilemal, imi pemal-waglik kwenadgan-tummagan arpabukmalal, tegin Pab-Jesús-igalgin pemal-oturdabukmalal, tegin pemal-uanaibukmalbalil, pemal we kwenadgan-tummagangin atagenabmal.

<sup>13</sup> Tenal kwenadgan-tummagan Pabgarpananikidbal pemal peyedzhe pilaledgin kwenadgan-tummagangin atagenabmalbal. Tegin pemal melle aga emal-emal urwemalo, pe akalzhul ampagumalgal.

14 Kwenamalad, imi anmal pemalzhe wilemalbal, imi tule-yapa-arpamaladga pe nuekwagwadbal chunmamalo, melle arpajul nanegal. Tegin pemal tule-niga-nikchulmalad-okannogo.

Tegin pemal tule-iskuedgin-arkwandanimalad-okannomogo. Tegin pe tulemalbak pel-kwapa pinnallé nanemalmogo.

15 Tenal pe nuekwa takenabmal, tule pegin immal akalojal, pe melle we tulebi immal akalomogo. Tenal pemal pul-pule aga emal-emal immal-nuegan imako, tegin tule-pimaladga ampamo.

16 Teginbal, pemal pane-pane weligwal itomalo.

17 Tenal pemal, pe pali-pali Pabzhe kolenabmal.

18 Tenal anmal-Pab-Jesúsgin-penzhulidbal Pab Tummad pei anmal ega tog-nuedi chogenab, meke-ibimalagin.

19 Tenal pe melle Pab Purpa Nuedgin igal-kaos, tule cho-okinedyob.

20 Tegin pemal melle kaka-pinchegadyob Pab-kaka-palchogmalad-chogzhamalad takmalo.

21 Tenal pemalga-immal-choglenonikil, pemal nuekwa pal amio pemalga-immal-choglenonikid, ib-chunchunnad, Pab-akar-tanikid o chul-dewa.

Tenal pemalga-immal-choglenonikid ib-chunchunnadil, pe akalzhul abingao tenal pe melle pal igeo.

22 Tenal pemal pel-kwapa igal-iskan-akar akpa-neenabmal.

23 Tegin Pab-Tummad-akalzhul-itogal-anmal-ima. Al Pab Tummad pidzhi egatpí pemal-imakelen, nabirin. Imi Pab-Jesús iti-napche tanikil, Pabdin pe-purpagin, pe-ulubgin,

pe-changin immal-choged nikchul-kuelen,  
nabirbalin.

<sup>24</sup> Imi Pab-pemal-amijad keg-chulgu e-  
chogzhadyob immal imako. Al Pab Tummad  
keg-chulgu pemalga pél immal imanonikodo.

<sup>25</sup> Kwenamalad, tenal pemal Pab Tummadzhe  
anmalga kolmalo.

<sup>26</sup> Tegin pemalga-igal-mamikidbal pe Jesús-  
gin-kwenamaladga chwilidik-pinzheedgin wagal-  
umalo.

<sup>27</sup> Imi an Pab-Tummad-wagin pemalga chogdo,  
pemal keg-chulgu Jesús-  
gin-kwenamaladga pel-  
kwapa, we karta apchogo.

<sup>28</sup> Imi anmal-Pab-Jesucristo pemalga immal-  
nuegan imakelen, nabirin. Pitomalgu.

**Pab tummad karta pab Jesucristobal igal-pin  
mezhijad  
New Testament in Kuna, Border (PM:kvn:Kuna,  
Border)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kuna, Border

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kuna, Border [kvn], Panama

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Kuna, Border

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.



Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

9877b002-9675-5d84-97b5-9d889776e199